



Anexo I  
REINO DE ESPAÑA

SERIE 02/2017

N.º 630097

**CERTIFICADO SANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS**

Genusstauglichkeitsbescheinigung fuer die Ausfuhr von Lebensmitteln/Health certificate for export of foodstuffs/ certificat sanitaire pour les exportations de produits alimentaires.

Organismo Oficial Competente / Zuständige Behörde / Competent authority / Organisme Officiel Compétent

DEPARTAMENT DE SALUT PÚBLICA GENERALITAT DE CATALUNYA SECRETARIA DE SALUT PÚBLICA

**I. Identificación del producto / Identifizierung des Produkts / Product Identification / Identification du produit**

Denominación del producto / Produktbezeichnung / Name of product / Dénomination du produit RICE BRAN OIL

Nombre científico (1) / Wissenschaftliche Bezeichnung / Scientific name / Nom scientifique

Presentación comercial / Handelsbezeichnung / Trade name / Présentation commerciale GLASS BOTTLES

Sistema de conservación / Konservierungsverfahren / Method of conservation / Système de conservation DRY & COOL PLACES

Formato y naturaleza del envase/embalaje / Format und Art der Verpackung / Format and nature of the packaging / Format et nature de l'emballage

GLASS BOTTLES OF 250ML; 1L

Marca comercial que figura en el envase/embalaje / Auf der Verpackung angegebene Handelsmarke / Trade mark which appears on the packaging / Marque commerciale figurant sur l'emballage

CHEF OIL

Número de bultos / Stückzahl / Number of packages / Nombre de paquets 2250 CARTONS

Peso Neto (Kgs.) / Nettogewicht / Net Weight / Poids net. 12,229 KILOS

Lote de fabricación (1) / Herstellungspartie / Batch / Lot de fabrication LOT 739

Fecha de congelación (1) / Datum der Tiefkühlung / Freezing date / Date de congélation

Fecha de caducidad o de consumo preferente (1) / Haltbarkeitsdatum oder bevorzugter Verbrauch / Sell-by / Best before date / Date limite de vente ou d'utilisation optimale

10/03/2022 (DD/MM/YYYY)

**II. Procedencia del producto / Herkunft des Produkts / Product point of departure / Origine du produit**

Pais de origen / Herkunftsland / Country of origin / Pays d'origine SPAIN

Establecimiento expedidor: Nombre, dirección y N.º Registro Sanitario / Versandbetrieb-G.K.Num. / Consignor Establishment, Health control N.º / Etablissement expéditeur-N.º R.S.

VITORIA, S.L., CTRA. REUS - CAMBRILS KM 4,5 43206 REUS-SPAIN R.S. NO. 1601801/T

Nombre y dirección del exportador / Name und Anschrift des Absenders / Name and address of exporter / Nom et adresse de l'exportateur

THE SAME

**III. Destino del producto / Bestimmung des Produkts / Product destination / Destination du produit**

Pais de destino-Lugar / Bestimmungsland-Bestimmungsort / Country of destination-Place / Pays de destination-Lieu TAIWAN, TAICHUNG CO.

Nombre y dirección del destinatario / Name und Anschrift des Empfängers / Name and address of consignee / Nom et Adresse du destinataire TAIWAN ENTERPRISE LTD.

10FL, NO.99, SEC. 2, CHANG AN, E. ROAD, TA'PEI, TAIWAN (R.O.C.)

Medio de transporte (2) / Transportmittel / Means of transport / Moyen de transport VESSEL

N.º Precinto Oficial (1) / Offiziell Plombennummer / Official seal number / Numéro du scellé official

**IV. Datos concernientes a la salubridad / Angaben zur Genusstauglichkeit / Health Data / Renseignements concernant la salubrite des produits**

El abajo firmante (nombre y apellidos) / Der unten Unterzeichnende (Name) / The undersigned (Name) / Je soussigné (nom et titre)

PIAR GARCIA MAU

Inspector Sanitario Oficial de: / Amtlicher Nahrungsmittelkontrolleur / Official Health Inspector / Inspecteur Sanitaire Officiel

SERVEI DE SALUT PÚBLICA AL CAMP DE TARRAGONA

Certifico que los productos indicados más arriba: / Ich bescheinige, dass die vorstehend angegebenen Erzeugnisse: / I Certify that the products above mentioned: / Certifie que les produits indiqués ci-dessus:

- Han sido producidos ó elaborados, almacenados y cargados correctamente en un medio de transporte, conforme a las normas sanitarias en vigor: / ordnungsgemaess und de geltenden gesundheitlichen Regelungen entsprechend erzeugt, verarbeitet, gelagert und auf ein Transportmittel verladen worden sind./ have been produced or processed, stored and loaded correctly for shipment, in accordance with the health standards in force. / ont été produits ou fabriqués, entreposés et chargés correctement dans un moyen de transport, conformément aux normes sanitaires en vigueur.
- Cumplen las siguientes especificaciones (3) / Folgende Spezifikationen erfüllen/fulfil the following specifications/accomplissent les spécifications suivantes

*(Handwritten signature)*

Firmado en (Lugar) / Unterzeichnet in / Signed in / Signé à REUS

El (Fecha) / Am / On / Le 15/04/2020

(Sello Oficial) / (Amtlicher Stempel) / (Official Seal) / (Cachet Officiel)

Firma / Unterschrift / Signature



*(Handwritten signature)*

(1) Complimentar en su caso / (Eventuelle zusätzliche Ausführungen / Fill in when appropriate / Remplir si besoin

(2) Para camiones indíquese el número de matrícula; para los aviones el número de vuelo, para los barcos el nombre del mismo y contenedores y vagones número de los mismos / Für Waggon, Container und Lasterwagen bitte Kennzeichen oder Nummer des Wagens angeben: für Flugzeuge bitte die Flugnummer und für Schiffe den Namen desselben angeben / Indicate the registration number for waggons, containers and lorries; the flight number for planes and the name for boats / Pour les wagons, containers et camions, indiquer le numéro d'immatriculation ou d'enregistrement, pour les avions, le numéro de vol et pour les bateaux, le nom.

(3) A rellenar solamente cuando el país de destino exija que se haga constar requisitos diferentes a los citados en el punto 1. De no ser así inutilícese todo el espacio / Nur ausfüllen, wenn das Bestimmungsland die Erklärung von Bedingungen fordert, die verschieden sind von den in Punkt 1 erwähnten. Falls dies nicht der Fall ist, Abschnitt vollständig streichen / Just fill in when consignee country demands the statement of requirements different to those mentioned in paragraph 1. Otherwise, cross out the whole space / Remplir si le pays destinataire exige qu'il soit déclarées conditions différentes de celles citées au point 1. Dans le cas contraire, rayer l'espace libre.



**Ministerio de Industria,  
Comercio y Turismo**

Secretaría de Estado de Comercio  
Subdirección General de Inspección, Certificación y  
Asistencia Técnica del Comercio Exterior  
SEVILLA  
ESPAÑA/Spain

Nº de INFORME/Report number:	SE-2020-00365-01
Nº de MUESTRA/Sample number:	SE-2020-00365
Nº registro de Laboratorio/Laboratory register nº	SE-2020-00365

## INFORME DE ENSAYOS/Test Report

**• Información facilitada por el cliente/Customer Information**

<b>1.- Producto/ Product:</b> RICE BRAN OIL	<b>2.- Marca/Fabricante // Trademark/Manufacturer :</b> GRANEL
<b>3.- Peso/Formato//Weight/Format:</b> 100 ml	<b>4.- Identificación del Lote/Identification of lot:</b> LOT 739 REF. TAISUN ENTERPRISE CO., LTD
<b>5.- Nº ESTACICE/ Nº línea // ESTACICE Nº /Line Nº: --/--</b>	

**• Descripción de la Muestra por el Laboratorio/Laboratory Sample Description**

<b>6.- Descripción del producto Laboratorio/(Laboratory Product description):</b> Sample supplied in handwritten labelled glass bottle	
<b>7.- Solicitante del Análisis (Nombre y dirección) // Applicant (Name and address):</b> VIDORIA S.L. CTRA. REUS-CAMBRILS , KM 4,5 43206 REUS	<b>8.- Fecha de Entrada /Date of admision:</b> 18/03/2020
	<b>9.- Muestra entregada por/Sample delivered by:</b> VIDORIA S.L.

**• Resultados/Results**

<b>Ensayo/Test (080)</b> COPPER CHLOROPHYLL	<b>Método/Method</b> Method for determination of Copper Chlorophyll in Edible Oils by HPLC-DAD	<b>Fecha Inicio/Beginning date:</b> 18/03/2020 <b>Fecha Fin/Ending date:</b> 19/03/2020
--	---	--

<b>Resultados/Results</b> Cu pyropheophytin a ..... <L.O.Q. µg/kg L.O.Q.= 50 µg/kg	
<b>Supervisado por/Supervised by:</b> Rocío Tuñón Pérez	
<b>Observaciones/Remarks:</b>	

<p><b>Vº Bº/Approval by COORDINADOR DE ÁREA DE LABORATORIO</b></p> <p style="text-align: center;">D.-A </p> <p><b>Nombre/Name:</b> Celia Oliver Pozo</p>	<p style="text-align: right;"><b>LUGAR Y FECHA</b> Place and date</p> <div style="text-align: center;">   <b>SEVILLA</b> </div> <p style="text-align: right;">SEVILLA SPAIN, March 19, 2020</p>
--	---

\*Los resultados de los ensayos recogidos en este informe sólo se refieren al material sometido a cada ensayo  
Test results included in this report are referred only to the test sample  
\*\* Se prohíbe la reproducción total o parcial del informe sin la autorización expresa del laboratorio  
Total or partial test report reproduction is forbidden without laboratory permission  
\*\*\* El laboratorio no es responsable de la información aportada por el cliente  
The laboratory is not responsible for the information provided by the client